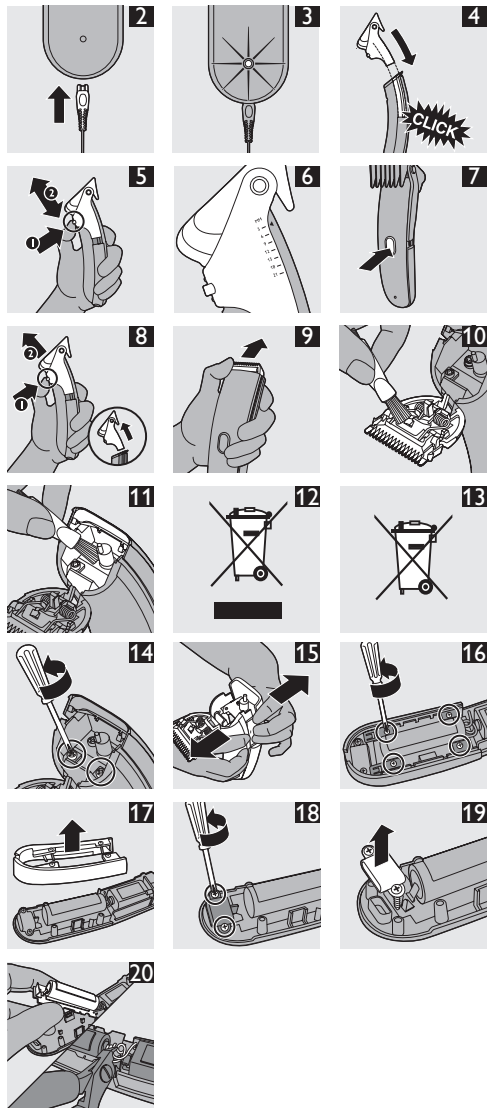
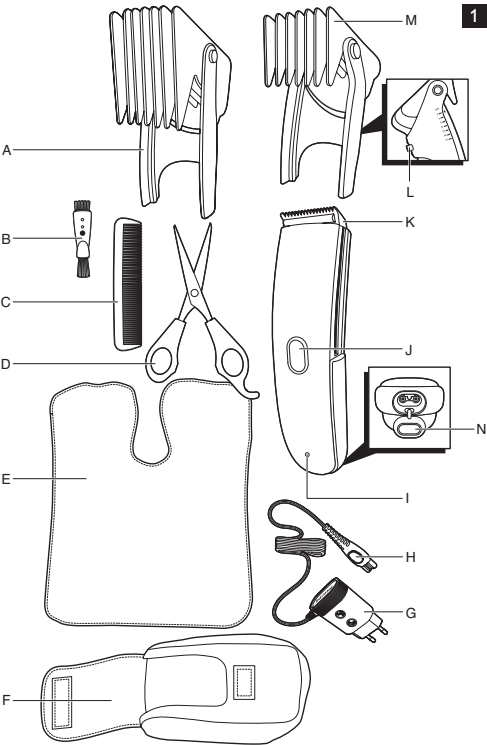


CC5065, CC5060



PHILIPS

ENGLISH

Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na: www.philips.com/welcome. Vaš novi dječji aparat za šišanje tvrtke Philips odlikuju vrlo tih rad i vrhunske radne značajke. Jednostavno ga je koristiti i pomno prati oblik djetetove glave. Priložili smo zasebni DVD s uputama na kojem se nalaze upute i savjeti u vezi šišanja kose djeteta i izrade različitih frizura pomoću ovog aparata.

Opći opis (Sl. 1)

- A** Veliki češalj
- B** Četka za čišćenje
- C** Češalj za oblikovanje
- D** Škare
- E** Navlaka
- F** Torbica
- G** Adapter
- H** Utikač
- I** Indikator baterije
- J** Gumb za uključivanje/isključivanje
- K** Jedinica za rezanje
- L** Regulator postavki
- M** Mali češalj
- N** Utičnica aparata s čepom za zaštitu od prašine

Važno

Prije korištenja aparata pažljivo pročitajte ove upute za korištenje i spremite ih za buduće potrebe.

- Opasnost**
- Pazite da se adapter za napajanje ne navlaži.
 - Ovaj aparat NIJE igračka, već električni aparat za šišanje. Ako se aparat koristi na kosi manje djece, mora ga koristiti odgovorna odrasla osoba. Aparat držite izvan dohvata manje djece.

- Upozorenje**
- Adapter sadrži transformator. Nikada ne zamjenjujte adapter nekim drugim jer je to opasno.
 - Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u korištenje aparata.
 - Malu djecu potrebno je nadzirati kako se ne bi igrala s aparatom.

- Oprez**
- Aparat koristite, puniti i odložite na temperaturi između 15°C i 35°C.
 - Aparat nemojte puniti u torbici ili kaseti.
 - Koristite samo adapter isporučen s aparatom.
 - Ako je adapter oštećen, uvijek ga zamijenite originalnim kako biste izbjegli potencijalno opasne situacije.
 - Nemojte koristiti aparat ako su jedinica za rezanje ili češljevi oštećeni ili slomljeni jer to može uzrokovati ozljede.
 - Aparat je namijenjen isključivo šišanju ljudske kose. Nemojte ga koristiti za druge svrhe.
 - Aparat nemojte koristiti u kadi ili pod tušem.
 - Aparat nemojte nikada uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu te ispirati pod mlazom vode.

- Opće informacije**
- Adapter za napajanje pretvara napon od 100 - 240 V u siguran niski napon manji od 24 V.
 - Razina buke: Lc = 58 dB [A]

Elektromagnetska polja (EMF)
Ovaj proizvod tvrtke Philips sukladan je svim standardima koji se odnose na elektromagnetska polja (EMF). Ako aparatom rukujete ispravno i u skladu s uputama iz ovog priručnika, prema dosada dostupnim znanstvenim dokazima on će biti siguran za uporabu.

Priprema za korištenje

Indikatori punjenja

Punjenje
Prilikom punjenja aparata, indikator baterije treperi zeleno, što znači da se aparat puni.

Baterija je potpuno napunjena
Kada se baterija potpuno napuni, indikator baterije počinje stalno svijetliti zeleno.

Baterija je gotovo prazna
Kada je baterija gotovo prazna, indikator baterije svijetli narančasto.

Napomena: Kada indikator baterije poprimi narančastu boju, u bateriji ima dovoljno energije za još jedno šišanje (oko 15 minuta). Ponovo napunite aparat čim motor počne raditi sporije.

Punjenje aparata

Aparat prije prvog korištenja puniti najmanje 8 sati; isto vrijedi i nakon dugog razdoblja nekorištenja ili kada indikator baterije poprimi narančastu boju, označavajući bateriju koja je gotovo prazna. Kada se potpuno napuni, aparat se može bežično koristiti do 45 minuta.

- 1** Isključite aparat.
- 2** Umetnite utikač u aparat, a adapter za napajanje u zidnu utičnicu (Sl. 2).
 - ▶ Nakon nekoliko sekundi, indikator baterije počinje svijetliti zeleno, što znači da se aparat puni (Sl. 3).
 - ▶ Kada se baterija potpuno napuni, indikator baterije počinje stalno svijetliti zeleno.
- 3** Kad se baterija potpuno napuni (nakon 8 sati), izvucite adapter iz zidne utičnice.

Šišanje aparatom priključenim na mrežno napajanje

Kada se punjiva baterija isprazni, aparat možete priključiti na mrežno napajanje.

Korištenje aparata

Šišanje s češljem

Napomena: Pazite da vam kosa bude čista i suha. Nemojte koristiti aparat na svježe opranoj kosi.

Napomena: Prije šišanja pazite da glava osobe čiju kosu namjeravate šišati bude u ravni vaših prsa. Tako će svi dijelovi glave biti jasno vidljivi i nadohvat ruke.

- 1** Kosu počesljajte češljem za oblikovanje u smjeru rasta kose.
- 2** Odaberite želite li koristiti veliki ili mali češalj, ovisno o željenoj dužini kose.
Mali češalj koristite za duljinu kose 3-21 mm, a veliki češalj koristite za duljinu kose 24-42 mm.
- 3** Gurnite češalj u žljebove na aparatu ("klik") (Sl. 4). Provjerite jesu li ručice češlja ispravno smještene u žljebove s obje strane.

- 4** Pritisnite regulator postavki (1) i češalj pogurajte na željenu postavku duljine (2). Zatim otpustite regulator postavki kako biste zaključali postavku dužine kose (Sl. 5).

- Postavke dužine dlačica**
- Postavke su navedene na ručicama nastavka s češljem. Postavke odgovaraju duljini kose nakon šišanja (Sl. 6).
 - Mali češalj šiša kosu na dužinu od 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 15 mm, 18 mm ili 21 mm.
 - Veliki češalj šiša kosu na dužinu od 24 mm, 27 mm, 30 mm, 33 mm, 36 mm, 39 mm ili 42 mm.

- 5** Uključite aparat (Sl. 7).
- 6** Aparat polako pomičite kroz kosu.

Napomena: Pazite da ravni dio češlja uvijek bude potpuno u kontaktu s kožom glave kako biste ravnomjerno ošišali kosu.

- Savjeti:**
- Započnite šišanje na najvišoj postavci dužine kose češlja i postepeno smanjujte postavku za dužinu kose.
 - Zapišite postavke dužine kose koje ste odabrali za oblikovanje određene frizure kako biste ih mogli kasnije koristiti.
 - Kako bi šišanje bilo što učinkovitije, pomičite aparat u smjeru suprotnom od smjera rasta kose.
 - Isprobajte razne smjerove (gore, dolje ili poprijeko), zbog toga što sve vlasi ne rastu u istom smjeru.
 - Prelaženjem aparatom za šišanje više puta po istom mjestu provjerite je li aparat uhvatio svaku vlas koju je trebalo ošišati.

- Pazite da ravni dio češlja uvijek bude potpuno u kontaktu s kožom glave kako biste ravnomjerno ošišali kosu.
- Za najbolje rezultate kod šišanja kovrčave, rijetke ili duge kose, možete upotrijebiti češalj za oblikovanje kako biste kosu približili aparatu za šišanje.
- Redovito uklanjajte odrezanu kosu s češlja. Ako se na češlju nakupilo mnogo kose, uklonite ga s aparata i otpušite i/ili stresite dlake s njega.

Šišanje bez češlja

Aparat za šišanje možete koristiti bez češlja za oblikovanje linije kose uz vrat i područja oko ušiju. Češalj održava određenu udaljenost između jedinice za šišanje i glave, što znači da će kosa biti ošišana vrlo blizu kože ako se aparat koristi bez češlja.

- 1** Pritisnite i zadržite regulator postavki (1) jednom rukom i povucite češalj s aparata (2) drugom rukom (Sl. 8).

Nikada ne vucite fleksibilni vrh češlja. Uvijek vucite donji dio.

- 2** Prije nego počnete oblikovati liniju kose oko ušiju, počesljajte krajeve kose preko ušiju.
- 3** Nagnite aparat za šišanje tako da samo jedan rub elementa za šišanje dotiče vrhove kose.
- 4** Ošišajte samo vrhove kose. Linija kose bi trebala biti blizu uha.
- 5** Kako biste oblikovali liniju kose uz vrat i zaliske, okrenite aparat za šišanje i radite poteze prema dolje.
- 6** Aparat pomičite polako i glatko. Pratite prirodnu liniju kose.

Prijelaz

Aparat za šišanje tvrtke Philips omogućuje vam jednoliko šišanje kose iste duljine na cijeloj glavi, a omogućuje vam i neprimjetan prijelaz iz dulje kose na vrhu glave u kraću kosu na zatiljku i sa strane.

- 1** Gurnite veliki češalj u žljebove na aparatu ("klik") (Sl. 4).
- 2** Počnite šišanje s postavkom za najveću dužinu kose (42 mm).
- 3** Zatim odaberite postavku za kraću kosu i ošišajte kosu na svim dijelovima glave, osim na vrhu, gdje želite da kosa bude malo dulja.
- 4** Ponovite ovaj postupak dok čitavu kosu ne ošišate na željenu dužinu.

Šišanje pomoću češlja za oblikovanje ili prstiju

Ova se tehnika može koristiti za duljinu kose preko 42 mm. Imajte na umu da je ovu tehniku teško savladati i da bi je trebali primjenjivati samo iskusni korisnici.

- 1** Pritisnite i zadržite regulator postavki (1) jednom rukom i povucite češalj s aparata (2) drugom rukom (Sl. 8).

Nikada ne vucite fleksibilni vrh češlja. Uvijek vucite donji dio.

- 2** Podignite mali pramen kose prema gore.
- 3** Podignite kosu češljem za oblikovanje ili je držite među prstima dok ne ostane stršiti samo duljina kose koju treba odrezati.
- 4** Odrežite dio kose koji proviruje iz češlja ili između prstiju.
- 5** Nastavite s ovim postupkom i često češljajte kako biste uklonili kosu i provjerili ima li nejednakih pramenova.

Čišćenje

Očistite aparat nakon svake uporabe.
Za čišćenje aparata nemojte nikada koristiti spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput alkohola, benzina ili acetona.
Aparat čistite isključivo isporučenom četkom za čišćenje.

Napomena: Ovaj aparat ne treba podmazivati.

- 1** Provjerite je li aparat isključen i iskopčan iz napajanja.

- 2 Pritisnite i zadržite regulator postavki (1) jednom rukom i povucite češalj s aparata (2) drugom rukom (Sl. 8).

Nikada ne vucite fleksibilni vrh češlja. Uvijek vucite donji dio.

- 3 Palcem gurajte srednji dio jedinice za rezanje prema gore sve dok se ne otvori (Sl. 9).
- 4 Jedinicu za rezanje očistite isporučenom četkom za čišćenje (Sl. 10).
- 5 Očistite unutrašnjost aparata isporučenom četkom za čišćenje (Sl. 11).
- 6 Zatvorite jedinicu za rezanje ('klik').

Zamjena dijelova

Istrošenu ili oštećenu jedinicu za rezanje zamijenite samo originalnom Philips jedinicom za rezanje.

- 1 Palcem gurajte srednji dio jedinice za rezanje prema gore sve dok se ne otvori, a zatim ga povucite s aparata (Sl. 9).
- 2 Stavite jezičac nove jedinice za rezanje u utor i gurnite jedinicu u aparat ('klik').

Dodatni pribor

Dostupan je sljedeći dodatni pribor:

- Adapter za napajanje HQ8500.
- Veliki češalj
- Mali češalj
- Element za šišanje

Zaštita okoliša

- Aparat koji se više ne može koristiti nemojte odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva, nego ga odnesite u predviđeno odlagalište na recikliranje. Time ćete pridonijeti očuvanju okoliša (Sl. 12).
- Ugrađena baterija s mogućnošću punjenja sadrži tvari štetne za okoliš. Uvijek izvadite bateriju prije odlaganja aparata u otpad i predajte na službenom mjestu za sakupljanje otpada. Bateriju predajte na službenom mjestu za odlaganje baterija. Ako imate problema prilikom vađenja baterije, možete odnijeti aparat u ovlaštenu Philips servisnu centar, gdje će izvaditi bateriju umjesto vas i odložiti je na ekološki prihvatljivom odlagalištu. (Sl. 13)

Vađenje baterije s mogućnošću punjenja

Bateriju s mogućnošću punjenja izvadite samo ako je potpuno prazna.

- 1 Isključite aparat iz napajanja i pustite ga da radi dok se motor ne zaustavi.
- 2 Palcem gurajte srednji dio jedinice za rezanje prema gore sve dok se ne otvori (Sl. 9).
- 3 Izvadite dva vijka na spremniku za dlake (Sl. 14).
- 4 Pomoću obje ruke odvojite prednji dio kućišta od stražnjeg dijela i odvojite prednji dio kućišta (Sl. 15).
- 5 Odvijte 4 vijka pored baterije. (Sl. 16)
- 6 Uklonite odstojnik (Sl. 17).
- 7 Odvijte 2 vijka iz utičnice na dnu aparata (Sl. 18).
- 8 Izvadite utičnicu iz aparata (Sl. 19).
- 9 Podignite punjivu bateriju i tiskanu pločicu iz aparata i prerežite žice za spajanje (Sl. 20).

Nakon otvaranja odjeljka za bateriju nemojte priključivati aparat na mrežno napajanje.

Jamstvo i servis

U slučaju da vam je potreban servis ili informacija ili imate neki problem, posjetite web-stranicu tvrtke Philips, www.philips.com, ili se obratite centru za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi (broj telefona nalazi se u priloženom jamstvu). Ako u vašoj državi ne postoji centar za potrošače, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.

ČEŠTINA

Úvod

Blahopřejeme vám k nákupu a vítáme vás ve společnosti Philips. Abyste mohli plně využít podpory, kterou Philips poskytuje, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.philips.com/welcome.
Nový zastříhovač vlasů pro děti pracuje velice tiše a je velmi výkonný. Zacházení s ním je lehké, můžete snadno sledovat tvar hlavy dítěte.
Do balení přikládáme speciální DVD s návodem, který obsahuje tipy a pokyny, jak stříhat dětem vlasy a jak vytvářet různé typy účesů.

Všeobecný popis (Obr. 1)

- A** Velký hřeben
- B** Čisticí kartáč
- C** Stylingový hřeben
- D** Nůžky
- E** Pláštěnka
- F** Pouzdro
- G** Adaptér
- H** Přístrojová zástrčka
- I** Kontrolka baterie
- J** Vypínač
- K** Stříhací jednotka
- L** Volič nastavení
- M** Malý hřeben
- N** Konektor přístroje se zásuvkou s ochranou proti prachu

Důležité

Před použitím přístroje si důkladně přečtete tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Dbejte na to, aby adaptér nenavlnul.
- Tento přístroj NENÍ hračka, ale elektrický zastříhovač vlasů. Pokud se zastříhovač používá na vlasy malých dětí, musí s ním zacházet zodpovědná dospělá osoba. Přístroj uložte mimo dosah malých dětí.

Výstraha

- Adaptér obsahuje transformátor. Proto tento adaptér nikdy nenahrazujte jinou zástrčkou. Mohlo by tak dojít k nebezpečné situaci.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.

Upozornění

- Přístroj používejte, nabíjejte a uchovávejte při teplotě mezi 15 °C a 35 °C.
- Nenabíjejte přístroj v pouzdru nebo kazetě.
- Používejte pouze dodaný síťový adaptér.
- Pokud byl poškozen adaptér, musí být vždy nahrazen originálním typem, abyste předešli možnému nebezpečí.
- Pokud jsou stříhací jednotka nebo hřebeny poškozeny, přístroj nepoužívejte, aby nedošlo ke zranění.
- Přístroj je vhodný výhradně pro stříhání lidských vlasů. Nepoužívejte ho k jiným účelům.
- Nepoužívejte přístroj ve vaně nebo ve sprše.
- Přístroj nikdy neponořujte do vody nebo jiné kapaliny ani jej neproplachujte pod tekoucí vodou.

Obecné informace

- Adaptér transformuje 100 V až 240 V na bezpečně nízké napětí nižší než 24 V.
- Hladina hluku: Lc = 58 dB [A]

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP). Pokud je správně používán v souladu s pokyny uvedenými v této uživatelské příručce, je jeho použití podle dosud dostupných vědeckých poznatků bezpečné.

Příprava k použití

Indikace nabíjení

Nabíjení

Když přístroj nabíjíte, indikátor akumulátoru zeleně bliká a tak signalizuje, že se přístroj nabíjí.

Akumulátor plně nabit

Při plném nabití akumulátoru svítí indikátor akumulátoru zeleně.

Akumulátor je téměř vybitý

Jakmile začne být akumulátor téměř vybitý, rozsvítí se indikátor akumulátoru oranžově.

Poznámka: Když se indikátor akumulátoru rozsvítí oranžově, akumulátor má ještě dostatek energie pro jeden účes (přibližně 15 minut). Přístroj dobijte, jakmile motor začne běžet pomaleji.

Nabíjení akumulátoru přístroje

Přístroj nabíjejte nejméně 8 hodin před prvním použitím, po delší přestávce v používání nebo když se indikátor akumulátoru rozsvítí oranžově a ukazuje, že akumulátor je téměř prázdný.
Při plném nabití přístroj pracuje bez připojení k síti až 45 minut.

- 1 Přístroj vypněte.
- 2 Zasuňte přístrojovou zástrčku do přístroje a adaptér do síťové zásuvky (Obr. 2).
 - ▶ Po několika vteřinách začne indikátor akumulátoru svítit zeleně a ukazovat, že se přístroj nabíjí (Obr. 3).
 - ▶ Při plném nabití akumulátoru svítí indikátor akumulátoru zeleně.
- 3 Po úplném nabití akumulátoru (po 8 hodinách) vyjměte adaptér ze síťové zásuvky.

Provoz ze sítě

Pokud je akumulátor prázdný, můžete do přístroje přivádět také proud ze sítě.

Použití přístroje

Zastříhování s hřebenovým nástavcem

Poznámka: Vlasy musí být čisté a suché. Přístroj nepoužívejte na právě umyté vlasy.

Poznámka: Zajistěte, aby hlava stříhané osoby byla ve stejné výšce jako vaše hruď. Tak budou všechny části hlavy jasně viditelné a snadno dosažitelné.

- 1 Pročesáte vlasy stylingovým hřebenem od kořínků ke konečkům.
- 2 Vyberte si, zda budete používat velký nebo malý hřeben, to závisí na délce vlasů.
Malý hřeben používejte na vlasy o délce 3-21 mm a velký hřeben na délku vlasů 24-42 mm.
- 3 Hřeben nasuňte do vodicích drážek přístroje (ozve se „klapnutí“) (Obr. 4).
Přesvědčte se, že se raménka hřebenu správně zasunula do drážek na obou stranách.
- 4 Zatlačte volič nastavení (1) a posuňte hřeben do požadovaného nastavení délky vlasů (2). Poté uvolněte volič nastavení, abyste mohli zablokovat nastavení délky vlasů (Obr. 5).

Nastavení délky vlasů

- Nastavení je znázorněno na hřebenových nástavcích a odpovídá zbývajícím délc vlasů po ostříhání (Obr. 6)
- Malý hřeben zastříhne vlasy na délku 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 15 mm, 18 mm nebo 21 mm.
- Velký hřeben zastříhne vlasy na délku 24 mm, 27 mm, 30 mm, 33 mm, 36 mm, 39 mm nebo 42 mm.

- 5 Přístroj zapněte (Obr. 7).
- 6 Přístrojem pohybujte ve vlasech zvolna.

Poznámka: Dbejte na to, aby plochá část hřebenového nástavce byla zcela v kontaktu s pokožkou hlavy. To zajišťuje rovnoměrný výsledek stříhání.

Doporučení:

- Začněte stříhat při největším nastavení hřebenového nástavce a postupně snižujte nastavení délky vlasů.
- Poznamenejte si zvolené nastavení délky vlasů pro určitý styl účesu, abyste ho při příštím stříhání nemuseli zdlouhavě vyhledávat.
- Stříhání bude nejúčinnější, když přístrojem budete pohybovat proti směru růstu vlasů.
- Protože všechny vlasy nerostou ve stejném směru, vyzkoušejte různé směry stříhání (nahoru, dolů nebo napříč).
- Jednotlivé tahy přístroje opakujte tak, abyste odstříhli i ty vlasy, které jste při předešlých tazích nezachytili.

- Dbejte na to, aby plochá část hřebenového nástavce byla zcela v kontaktu s pokožkou hlavy. To zajišťuje rovnoměrný výsledek stříhání.
- Abyste dosáhli dobrých výsledků u kudrnatých, řidších nebo dlouhých vlasů, můžete zkusit vést vlasy hřebenem směrem k přístroji.
- Hřeben pravidelně čistěte od ostříhaných vlasů. Pokud se ve hřebenu nahromadí velké množství vlasů, odpojte jej od přístroje a vlasy z něj vyfoukejte nebo vyklepejte.

Stříhání bez hřebenu

Zastříhovač lze používat rovněž bez hřebenu k zarovnání linie na krku a v oblasti kolem uší.
Hřeben udržuje stříhací jednotku v nastavené vzdálenosti od hlavy. To znamená, že pokud hřeben nepoužijete, budou se vlasy stříhat těsně u pokožky hlavy.

- 1 Jednou rukou stisknete a přidržte volič nastavení (1), druhou rukou vytáhněte hřeben z přístroje (2) (Obr. 8).

Nikdy netahejte za ohebný vrchol nástavce. Nástavec vždy vytahujte za spodní část.

- 2 Před tvarováním linií okolo uší, sčeste konečky vlasů přes uší.
- 3 Nakloňte přístroj tak, aby se koncům vlasů dotýkala vždy jen jedna strana stříhacího prvku.
- 4 Stříhejte pouze konce vlasů. Linie vlasů musí být těsně kolem uší.
- 5 K zarovnání linie krku a kotlet otočte přístroj a provádějte pohyby směrem dolů.
- 6 Přístrojem pohybujte pomalu a jemně. Sledujte přirozenou linii vlasů.

Sestupný sestřih

Zastříhovač vlasů Philips vám nejen zajistí ostříhání vlasů na celé hlavě na shodnou délku, ale umožní vám též přechod od delších vlasů na temeni hlavy ke kratším vlasům vzadu a na spáncích.

- 1 Velký hřeben nasuňte do vodicích drážek přístroje (ozve se „klapnutí“) (Obr. 4).
- 2 Začněte stříhat s nastavením pro maximální délku vlasů (42 mm).
- 3 Poté teprve nastavení zmenšete a ostříhejte vlasy na všech částech hlavy, kromě vlasů na temeni, pokud si je tam přejete mít delší.
- 4 Tento postup opakujte, dokud nemají všechny vlasy požadovanou délku.

Stříhání přes tvarovací hřeben nebo přes prsty

Tuto techniku použijte, pokud požadujete delší vlasy než 42 mm. Pamatujte na to, že tato technika není snadno zvládnutelná a vyžaduje velkou zkušenost.

- 1 Jednou rukou stisknete a přidržte volič nastavení (1), druhou rukou vytáhněte hřeben z přístroje (2) (Obr. 8).

Nikdy netahejte za ohebný vrchol nástavce. Nástavec vždy vytahujte za spodní část.

- 2 Pročesávejte malý pramen vlasů nahoře.
- 3 Vlasy zvedněte stylingovým hřebenem a podržte je mezi prsty, aby přečnívala pouze takovou délka vlasů, kterou si přejete odstříhnout.
- 4 Vlasy, které hřeben nebo prsty přesahují, odstříhnete.
- 5 V této práci pokračujte a vlasy často pročesávejte, abyste odstranili odstřižené zbytky vlasů a kontrolovali nerovně sestřižené oblasti.

Čištění

Přístroj vyčistěte po každém použití.
K čištění přístroje nikdy nepoužívejte kovové žínky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní tekuté přípravky, jako je například líh, benzín nebo aceton. Přístroj čistěte pouze pomocí dodaného kartáčku.

Poznámka: Přístroj není třeba mazat žádným olejem.

- 1 Ujistěte se, že je přístroj vypnutý a odpojený od sítě.

- 2 Jednou rukou stiskněte a přidržte volič nastavení (1), druhou rukou vytáhněte hřeben z přístroje (2) (Obr. 8).

Nikdy netahejte za ohebný vrchol nástavce. Nástavec vždy vytahujte za spodní část.

- 3 Tlačte střední část stříhací jednotky palcem nahoru, dokud se neotevře (Obr. 9).
- 4 Stříhací jednotku vyčistěte kartáčkem, který je v příslušenství (Obr. 10).
- 5 Kartáčkem vyčistěte také vnitřek přístroje (Obr. 11).
- 6 Stříhací jednotku uzavřete („klapnutí“).

Výměna

Vyměňte pouze poškozenou nebo opotřebovanou stříhací jednotku za originální stříhací jednotku Philips.

- 1 Zatlačte střední část stříhací jednotky palcem směrem nahoru až se otevře a pak ji stáhněte z přístroje (Obr. 9).
- 2 Umístěte výstupek na nové stříhací jednotce do zářezu a zatlačte ji zpět do přístroje (ozve se klapnutí).

Příslušenství

Lze zakoupit následující příslušenství:

- Napájecí zástrčka HQ8500.
- Velký hřeben
- Malý hřeben
- Stříhací jednotka

Životní prostředí

- Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej do sběrný určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí (Obr. 12).
- Vestavěný akumulátor obsahuje látky, které mohou škodit životnímu prostředí. Před vyhozením přístroje nebo odevzdáním na oficiálním sběrném místě z něj vždy vyjměte akumulátor. Akumulátor odevzdejte na oficiálním sběrném místě pro akumulátory. Nedaří-li se vám akumulátor vyjmout, můžete přístroj zanést do servisního střediska společnosti Philips. Zaměstnanci centra akumulátor vyjmou a zajistí jeho bezpečnou likvidaci. (Obr. 13)

Vyjmutí akumulátoru

Akumulátory vyjměte jen když jsou ve zcela vybitém stavu.

- 1 Odpojte přístroj od sítě a nechte motorek v chodu, dokud se sám nezastaví.
- 2 Tlačte střední část stříhací jednotky palcem nahoru, dokud se neotevře (Obr. 9).
- 3 Povolte dva šrouby v komoře na odstřižené vousy (Obr. 14).
- 4 Oběma rukama oddělte přední část krytu od zadní části a sejměte přední část z krytu (Obr. 15).
- 5 Odšroubujte 4 šrouby vedle baterie. (Obr. 16)
- 6 Odstraňte zarážku (Obr. 17).
- 7 Vyšroubujte 2 šrouby ze zásuvky ve spodní části přístroje (Obr. 18).
- 8 Vyjměte zásuvku z přístroje (Obr. 19).
- 9 Zvedněte akumulátor a desku s plošnými spoji a vyjměte je z přístroje. Odpojte přírodní vodiče (Obr. 20).

Po otevření již přístroj nepřipojujte znovu k síti.

Záruka a servis

Pokud budete potřebovat servis, informace nebo pokud dojde k potížím, navštivte webovou stránku společnosti Philips www.philips.com nebo se obraťte na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (telefonní číslo na střediska najdete v letáčku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky nenachází, můžete kontaktovat místního dodavatele výrobků Philips.

Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Az új Philips hajvágó gyermekeknek csendes üzem mellett nyújt kiváló teljesítményt. Használata egyszerű, és könnyedén követi a gyermekfej alakját.

Bemutató DVD-t is mellékelünk, amelyen hajvágási tippeket láthat és kedvet kaphat a különböző vágási fazonok kipróbálásához.

Általános leírás (ábra 1)

- A** Nagy fésű
- B** Tisztító kefe
- C** Hajformázó fésű
- D** Olló
- E** Köpeny
- F** Hordtáska
- G** Adapter
- H** Készülék csatlakozó
- I** Akkumulátor jelzőfény
- J** Be/kikapcsoló gomb
- K** Vágóegység
- L** Hosszbeállító
- M** Kis fésű
- N** A készülék csatlakozója porvédett csatlakozódugasszal

Fontos!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót és őrizze meg későbbi használatra.

- Veszély**
- Vigyázzon, hogy a hálózati adaptert ne érje víz.
 - A készülék NEM játék, hanem elektromos hajvágó. Kisgyermek haját csak felelős felnőtt vághatja. Ne engedje, hogy a gyermekek hozzáférjenek a készülékhez.

- Figyelmeztetés**
- A hálózati adapterben transzformátor van. Ne vágja le az adaptert a vezetékről, és ne kössön másik dugót a vezetékre, mert ez veszélyes lehet.
 - Nem javasoljuk a készülék használatát csökkent fizikai, érzékelési, szellemi képességekkel rendelkezők, tapasztalatlan, nem kellő ismeretekkel rendelkező személyek (beleértve gyermekeket is) számára, csak a biztonságukért felelő személy felvilágosítása után, felügyelet mellett.
 - Vigyázzon, hogy a gyermekek ne játsszanak a készülékkel.

- Figyelem**
- A készüléket 15 és 35 °C közötti hőmérsékleten használja, töltsé és tárolja.
 - Ne töltsé a készüléket hordtáskában vagy tokban.
 - Csak a mellékelt hálózati adaptert használja.
 - Ha az adapter meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében mindig eredeti típusúra cseréltesse ki.
 - Ne használja a készüléket, ha a vágóegység vagy a fésűtartozék sérült vagy törött, mert ez balesetveszélyes lehet.
 - A készülék csak emberi haj vágására alkalmas. Ne használja más célra.
 - Ne használja a készüléket kádban vagy zuhany alatt.
 - Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba, és ne öblítse le folyóvíz alatt.

- Általános információ**
- Az adapter a 100–240 voltos feszültséget biztonságos, legfeljebb 24 voltos feszültségre alakítja át.
 - Zajszint: Lc = 78 dB [A]

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

Előkészítés

Töltésjelzés

Töltés

A készülék feltöltése közben a töltésjelző fény zölden villog.

Akkumulátor feltöltve

Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a töltésjelző folyamatos zöld fénnel világít.

Akkumulátor lemerülése

Az akkumulátor lemerülésekor a jelzőfény narancsszínűre vált.

Megjegyzés: Amikor az akkumulátor jelzőfénye narancsszínűre vált, még egy hajvágásra elegendő a töltöttség (kb. 15 percre). Amikor a motor lelassul, töltsé fel a készüléket.

A készülék töltése

Az első használat előtt, vagy hosszabb kihagyás után illetve ha az akkumulátor töltésjelző fénye narancssárgán világít, legalább 8 órán át töltsé a készüléket.

A készülék teljesen feltöltött állapotban akár 45 perc vezeték nélküli használatra alkalmas.

- 1** Kapcsolja ki a készüléket.
 - 2** Csatlakoztassa a készülék csatlakozódugóját a készülékhez, az adaptert pedig a fali aljzatba (ábra 2).
 - 3** Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött (8 óra elteltével), húzza ki az adaptert a fali aljzataból.
- Nyírás a hálózatba kötött készülékkel**

Ha az akkumulátor lemerült, hálózatra csatlakoztatva is használhatja a készüléket.

A készülék használata

Hajvágás vezetőfésűvel

Megjegyzés: Fontos, hogy vágott haj tiszta és száraz legyen. Ne használja a készüléket frissen mosott hajon.

Megjegyzés: Hajvágás közben az illető feje legyen egy vonalban az Ön mellkasával – így a fej minden oldalra jól látható és könnyen elérhető.

- 1** A formázófésűvel a haj növekedési irányának megfelelően fésülje a haját.
- 2** A kívánt hajhossztól függően nagy vagy kis fésűt használjon.
- 3** Csúsztassa a fésűt a készülék vezetőbarázdáiba kattanásig (ábra 4).
- 4** Nyomja be a beállítógombot (1), és csúsztassa a fésűt a kívánt hajhosszúságig (2). Majd a beállítógombot felengedve állítsa be ezt a hosszúságot (ábra 5).

- Hajhosszúság-beállítás**
- A beállítások jelzése a fésűtartozék karjain található. Az érték a nyírás utáni hajhosszúságot jelzi (ábra 6).
 - A kis fésű lehetséges beállításai: 3, 6, 9, 12, 15, 18 vagy 21 mm.
 - A nagy fésű lehetséges beállításai: 24, 27, 30, 33, 36, 39 vagy 42 mm.

- 5** Kapcsolja be a készüléket (ábra 7).
- 6** Lassan tolja a készüléket a szőrzeten.

Megjegyzés: Fontos, hogy a fésű sima alja mindig tökéletesen érintkezzen a fejbőrrel az egyenletes nyírás elérése érdekében.

- Tipp:**
- A hajnyírást a fésű legnagyobb beállításán kezdje, majd kis lépésekben csökkentse a hajhosszbeállítást.
 - Jegyezze fel az egyes frizurákhoz használt hajhosszbeállítást: a következő nyírás alkalmával hasznát veheti ennek.
 - A leghatékonyabb vágás érdekében a készüléket a haj növekedési irányával ellentétesen mozgassa.
 - Több irányba (feléle, lefelé és átlósan) mozgassa a készüléket, a hajszálak ugyanis különböző irányba növekednek.

- Többször is menjen végig a nyírt területeken a készülékkel, hogy biztosan ne maradjon lenyíratlan hajszál.
- Fontos, hogy a fésű sima alja mindig tökéletesen érintkezzen a fejbőrrel az egyenletes nyírás elérése érdekében.
- A göndör, ritkás vagy hosszú haj eredménye nyírásához formázófésűvel fésülje a készülék felé a haját.
- A lenyírt hajszálakat rendszeresen távolítsa el a fésűből. Ha sok haj gyűlik össze, vegye le a tartozékot, és fújja, illetve rázza ki belőle a haját.

Hajvágás fésű használatával

A fésű nélküli hajvágást a nyak és a fül körüli rész kontúrozásához alkalmazhatja.

A fésű adott távolságra tartja a fejtől a vágóegységet. Tehát ha fésű nélkül használja a hajnyíró, az egészen közel nyírja a haját a bőrhöz.

- 1** Egyik kezével tartsa lenyomva a beállítógombot (1), a másikkal pedig húzza le a fésűt a készülékről (2) (ábra 8).

Soha ne húzza meg a fésű rugalmas tetejét. Mindig az alsó részénél fogva húzza a fésűt.

- 2** A haj fül körüli körvonalának formázása előtt fésülje a hajszálakat fülei fölé.
- 3** Úgy döntse meg a készüléket, hogy a vágóegységnek csak egy éle érje a hajvégeket.
- 4** Csak a hajszálak végét vágja le. A haj körvonalának a fül közelében kell lennie.
- 5** A nyakszirti haj és az oldalszakáll formázásakor fordítsa lefelé a készüléket, és lefelé irányuló mozdulatokkal vágjon.
- 6** Lassan és óvatosan mozgassa a készüléket. Kövesse a haj természetes vonalát.

Átmenet

A Philips hajnyíró nem csak azonos hosszúságú nyírást tesz lehetővé az egész fejen, hanem egyenletes átmenet is megoldható vele a fejtetőn hosszabbra hagyott haj és a hátul és oldalt rövidebb haj között.

- 1** Csúsztassa a nagy fésűt a készülék vezetőbarázdáiba kattanásig (ábra 4).
- 2** Először a maximális hajhosszal kezdje a vágást (42 mm).
- 3** Ezután vágjon egy rövidebb beállítással, kihagyva a fejtetőt, ahol hosszabbra szeretné hagyni a haját.
- 4** Folytassa így, amíg el nem éri a kívánt hajhosszat.

Nyírás a formázófésű, illetve az ujjak segítségével

Ezzel a módszerrel 42 mm-nél hosszabbra is nyírható a haj. Ezt a technikát azonban nem könnyű elsajátítani, ezért csak gyakorlott felhasználóknak javasoljuk.

- 1** Egyik kezével tartsa lenyomva a beállítógombot (1), a másikkal pedig húzza le a fésűt a készülékről (2) (ábra 8).

Soha ne húzza meg a fésű rugalmas tetejét. Mindig az alsó részénél fogva húzza a fésűt.

- 2** A haj egy kis részét fésülje fel.
- 3** Emelje fel a haját a formázófésűvel, vagy tartsa meg kézzel úgy, hogy a levágandó rész kinyúljon.
- 4** Vágja le a fésűből vagy az ujjai közül kiálló haját.
- 5** Folytassa ezt az eljárást; gyakran fésülje át a haját, hogy eltávolítsa a lenyírt szálakat, és megtalálja az egyenletes részeket.

Tisztítás

Minden használat után tisztítsa meg a készüléket.

A készülék tisztításához ne használjon dörzsszivacsot, súrolószert vagy maró hatású tisztítószeret (pl. alkoholt, benzint vagy acetont).

A hajvágót kizárólag a készülékhez mellékelt tisztítókefével tisztítsa.

Megjegyzés: A készüléket nem szükséges kenni.

- 1** Ellenőrizze, hogy a készüléket kikapcsolta és kihúzta a fali aljzataból.

- 2 Egyik kezével tartsa lenyomva a beállítógombot (1), a másikkal pedig húzza le a fésűt a készülékről (2) (ábra 8).

Soha ne húzza meg a fésű rugalmas tetejét. Mindig az alsó részénél fogva húzza a fésűt.

- 3 Hüvelykujjával nyomja felfelé a vágóegység középső részét, amíg ki nem nyílik (ábra 9).
- 4 A vágóegységet a készülékhez mellékelt tisztítókefével tisztítsa meg (ábra 10).
- 5 A mellékelt tisztítókefével tisztítsa meg a készülék belsejét (ábra 11).
- 6 Zárja a vágóegységet kattánásig.

Csere

Kopott vagy sérült vágóegységet csak eredeti Philips gyártmányú egységre cseréljen.

- 1 Hüvelykujjával nyomja felfelé a vágóegység középső részét, míg ki nem nyílik, majd húzza ki a vágóegységet (ábra 9).
- 2 Helyezze az új vágóegység rögzítőfülét a nyílásba, és tolja a vágóegységet a készülékre kattánásig.

Tartozékok

A következő tartozékok vásárolhatók a készülékhez:

- HQ8500 hálózati adapter;
- Nagy fésű
- Kis fésű
- Vágóegység

Környezetvédelem

- A feleslegessé vált készülék szelektív hulladékként kell kezelni. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adja le, így hozzájárul a környezet védelméhez (ábra 12).
- A beépített akkumulátor környezetszennyező anyagokat tartalmaz. A készülék hivatalos gyűjtőhelyen történő leadása előtt, vagy leselejtezéskor távolítsa el belőle az akkumulátort. Az akkumulátort hivatalos akkumulátor-gyűjtőhelyen adja le. Ha az akkumulátor eltávolítása gondot okozna, elviheti készülékét valamelyik Philips szervizbe is, ahol eltávolítják és környezetkímélő módon kiselejtezik az akkumulátort. (ábra 13)

Az akkumulátor eltávolítása

Csak a teljesen lemerült akkumulátort távolítsa el.

- 1 Húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali konnektorból, és hagyja működni a készüléket, míg le nem áll.
- 2 Hüvelykujjával nyomja felfelé a vágóegység középső részét, amíg ki nem nyílik (ábra 9).
- 3 Csavarja ki a hajgyűjtő két csavarját (ábra 14).
- 4 Két kézzel válassza szét a ház elülső és hátsó részét, és vegye le az elülső részt (ábra 15).
- 5 Hajtsa ki az akkumulátor melletti négy csavart. (ábra 16)
- 6 Vegye ki a védőburkolatot (ábra 17).
- 7 Csavarozza ki a készülék alján lévő csatlakozó két csavarját (ábra 18).
- 8 Válassza le a készülék csatlakozóját (ábra 19).
- 9 Emelje ki az akkumulátort és a nyomtatott áramkört a készülékből, és vágja el a csatlakozó vezetékeket (ábra 20).

Ne csatlakoztassa a készüléket a fali aljzathoz, miután kinyitotta azt.

Jótállás és szervíz

Ha javításra vagy információra van szüksége, vagy ha valamilyen probléma merült fel, látogasson el a Philips honlapjára www.philips.com, vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen). Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez.

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy wśród użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Nowa maszynka firmy Philips do strzyżenia włosów dla dzieci pracuje bardzo cicho i cechuje się niebywałą wydajnością. To łatwe w obsłudze urządzenie z łatwością dopasowuje się do kształtu głowy dziecka. Dołączyliśmy osobne instrukcje na płycie DVD, które zawierają porady dotyczące strzyżenia dzieci i tworzenia różnych fryzur za pomocą tej maszynki.

Opis ogólny (rys. 1)

- A** Duża nasadka grzebieniowa
- B** Szczoteczka do czyszczenia
- C** Grzebień fryzjerski
- D** Nożyczki
- E** Peleryna
- F** Etui
- G** Zasilacz
- H** Wtyczka zasilacza
- I** Wskaźnik ładowania akumulatorów
- J** Wyłącznik
- K** Element tnący
- L** Przełącznik ustawień
- M** Mała nasadka grzebieniowa
- N** Gniazdo urządzenia z wtyczką z osłoną przed kurzem

Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi i zachowaj ją na wypadek konieczności użycia w przyszłości.

Niebezpieczeństwo

- Zabezpiecz zasilacz przed możliwością zamknięcia.
- To urządzenie NIE jest zabawką. Maszynka do strzyżenia włosów, jeśli jest używana do układania włosów dzieci, może być obsługiwana tylko przez odpowiedzialną osobę dorosłą. Przechowuj urządzenie z dala od małych dzieci.

Ostrzeżenie

- Zasilacz sieciowy zawiera transformator. Ze względów bezpieczeństwa nie wymieniaj wtyczki zasilacza na inną.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez opiekuna.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

Uwaga

- Używaj, ładuj i przechowuj urządzenie w temperaturze od 15°C do 35°C.
- Nie ładuj urządzenia w etui lub w kasetce.
- Korzystaj wyłącznie z zasilacza dołączonego do urządzenia.
- W przypadku uszkodzenia zasilacza wymień go na nowy tego samego typu w sieci punktów serwisowych współpracujących z Philips Polska Sp z o.o.
- Nie korzystaj z urządzenia, gdy uszkodzony lub pęknięty jest element tnący lub nasadki grzebieniowe, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała.
- Niniejsze urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do strzyżenia ludzkich włosów na głowie. Nie używaj go do żadnego innego celu.
- Nie używaj depilatora, kąpiąc się lub biorąc prysznic.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie. Nie opłukuj go pod bieżącą wodą.

Opis ogólny

- Zasilacz przekształca napięcie 100–240 V na bezpieczne napięcie poniżej 24 V.
- Poziom hałas: Lc = 58 dB [A]

Pola elektromagnetyczne (EMF)

Niniejsze urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy dotyczące pól elektromagnetycznych. W przypadku prawidłowej obsługi zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji urządzenie jest bezpieczne w użytkowaniu, co potwierdzają badania naukowe dostępne na dzień dzisiejszy.

Przygotowanie do użycia

Wskazówki dotyczące ładowania

Ładowanie

Podczas ładowania wskaźnik akumulatora miga na zielono. Oznacza to, że trwa ładowanie urządzenia.

Pełne naładowanie akumulatora

Gdy akumulatory są w pełni naładowane, wskaźnik akumulatora świeci się na zielono.

Niski poziom naładowania akumulatora

Wskaźnik akumulatora świeci na pomarańczowo, gdy akumulator jest już niemal całkowicie rozładowany.

Uwaga: Gdy wskaźnik akumulatora zaświeci się na pomarańczowo oznacza to, że ładunek akumulatora wystarczy na jeszcze jedno strzyżenie (ok. 15 minut). Urządzenie należy naładować, gdy tylko silniczek zacznie pracować wolniej.

Ładowanie

Przed pierwszym użyciem, po długim okresie nieużywania lub gdy wskaźnik akumulatora zaświeci się na pomarańczowo, informując o rozładowaniu akumulatora, urządzenie należy ładować co najmniej przez 8 godzin. W pełni naładowane urządzenie może działać bezprzewodowo do 45 minut.

- 1** Wyłącz urządzenie.
- 2** Włóż wtyczkę zasilacza do urządzenia, a zasilacz do gniazdka elektrycznego (rys. 2).
 - Po kilku sekundach wskaźnik akumulatora zacznie migać na zielono, informując o ładowaniu urządzenia (rys. 3).
 - Gdy akumulatory są w pełni naładowane, wskaźnik akumulatora świeci się na zielono.
- 3** Po całkowitym naładowaniu akumulatora, po upływie 8 godzin, wyjmij zasilacz z gniazdka elektrycznego.

Strzyżenie maszynką podłączoną do sieci

Jeśli akumulator jest rozładowany, można również korzystać z urządzenia, podłączając je do sieci.

Zasady używania

Strzyżenie z nasadką grzebieniową

Uwaga: Włosy muszą być czyste i suche. Nie używaj urządzenia na świeżo umytych włosach.

Uwaga: Przed rozpoczęciem strzyżenia upewnij się, że głowa osoby strzyżonej znajduje się na wysokości klatki osoby strzyżącej. Zapewnia to dobrą widoczność i łatwą dostępność wszystkich stron głowy.

- 1** Rozczesz włosy za pomocą grzebienia-nakładki w kierunku ich wzrostu.
- 2** Wybierz małą lub dużą nasadkę grzebieniową, w zależności od żądanej długości włosów.

Użyj małej nasadki, aby uzyskać długość ok. 3–21 mm, zaś dużej nasadki – aby uzyskać długość ok. 24–42 mm.
- 3** Wsuń nasadkę grzebieniową w rowki na urządzeniu (usłyszysz „kliknięcie”) (rys. 4).

Upewnij się, że ramiona nasadki grzebieniowej zostały prawidłowo wsunięte w rowki po obu stronach.
- 4** Naciśnij przełącznik ustawień (1) i przesun nasadkę do żadanego ustawienia długości włosów (2). Następnie zwolnij przełącznik ustawień, aby zablokować ustawienie długości włosów (rys. 5).

Ustawianie długości włosów

- Ustawienia zaznaczone są na ramionach nasadki grzebieniowej. Odpowiadają one długości włosów po przycięciu (rys. 6).
- Mała nasadka pozwala przyciąć włosy na długość: 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 15 mm, 18 mm lub 21 mm.
- Duża nasadka pozwala przyciąć włosy na długość: 24 mm, 27 mm, 30 mm, 33 mm, 36 mm, 39 mm lub 42 mm.

- 5** Włącz urządzenie (rys. 7).
- 6** Powoli przesuwaj urządzenie po włosach.

Uwaga: Upewnij się, że płaska część nasadki grzebieniowej zawsze dotyka głowy. Pozwoli to na równe strzyżenie włosów.

Wskazówki:

- Rozpocznij strzyżenie od najwyższych ustawień nasadki grzebieniowej, a następnie stopniowo zmniejszaj ustawienie długości włosów.
- Zanotuj ustawienia długości włosów dla danej fryzury, tak aby można ich było użyć w przyszłości.
- Aby uzyskać najlepsze efekty, przesuwaj urządzenie w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów.
- Spróbuj różnych kierunków strzyżenia (pod włos, z włosiem, pod kątem), ponieważ nie wszystkie włosy rosną w tym samym kierunku.
- Włosy należy strzyć pasmami, aby objąć wszystkie partie wymagające przycięcia.
- Upewnij się, że płaska część nasadki grzebieniowej zawsze dotyka głowy. Pozwoli to na równe strzyżenie włosów.
- W przypadku włosów kręconych, rzadkich lub długich do skierowania włosów w stronę urządzenia możesz użyć grzebienia-nakładki.
- Regularnie usuwaj ścięte włosy z nasadki grzebieniowej. Jeśli w nasadce zbierze się dużo włosów, zdejmij ją i wydmuchaj lub wytrząśnij włosy.

Strzyżenie bez nasadki grzebieniowej

Do strzyżenia włosów na karku i wokół uszu można użyć samej maszynki, bez nasadki grzebieniowej. Nasadka grzebieniowa pozwala utrzymać element tnący w pewnej odległości od głowy. Po zdjęciu nasadki włosy będą więc przycinane bardzo krótko.

- 1** Jedną ręką wciśnij i przytrzymaj przełącznik ustawień (1), a drugą ręką zdejmij nasadkę grzebieniową z urządzenia (2) (rys. 8).

Nie należy ciągnąć za elastyczny koniec nasadki grzebieniowej, ale za jej część spodnią.

- 2** Przed przycięciem włosów wokół uszu uczesz końce włosów nad uszami.
- 3** Nachyl urządzenie w taki sposób, aby tylko jedna krawędź elementu tnącego dotykała końców włosów.
- 4** Przycinaj tylko same końce włosów. Linia włosów musi znajdować się blisko uszu.
- 5** W celu przycięcia włosów na karku i бакów odwróć urządzenie i wykonuj ruchy w dół.
- 6** Ruchy urządzeniem powinny być wolne i płynne. Wystarczy podążać za naturalną linią włosów.

Stopniowanie długości

Maszynka do strzyżenia włosów Philipsa pozwala nie tylko przycinać włosy na tej samej długości na całej głowie, ale umożliwia również łagodne przejście od włosów długich na czubku głowy do krótszych z tyłu i po bokach.

- 1** Wsuń dużą nasadkę grzebieniową w rowki na urządzeniu (usłyszysz „kliknięcie”) (rys. 4).
- 2** Rozpocznij strzyżenie od ustawienia maksymalnej długości włosów (42 mm).
- 3** Następnie wybierz mniejszą długość i prztnij włosy na całej głowie za wyjątkiem czubka, gdzie włosy mają być dłuższe.
- 4** Powtórz procedurę do momentu osiągnięcia żądanej długości włosów.

Strzyżenie nad grzebieniem lub palcami

Z techniki tej można korzystać w celu uzyskania długości włosów powyżej 42 mm. Jest ona trudna do opanowania i powinna być stosowana wyłącznie przez doświadczonych użytkowników.

- 1** Jedną ręką wciśnij i przytrzymaj przełącznik ustawień (1), a drugą ręką zdejmij nasadkę grzebieniową z urządzenia (2) (rys. 8).

Nie należy ciągnąć za elastyczny koniec nasadki grzebieniowej, ale za jej część spodnią.

- 2** Zaczasz niewielkie pasmo włosów ku górze.
- 3** Unieś włosy grzebieniem-nakładką lub trzymaj je między palcami, aby na zewnątrz wystawała długość, która ma być przystrojona.
- 4** Prztnij włosy wystające z grzebienia lub spomiędzy palców.
- 5** Aby usunąć przycięte włosy i sprawdzić, czy włosy zostały równo przycięte, w trakcie strzyżenia często czesz włosy.

Czyszczenie

Urządzenie należy czyścić po każdym użyciu.

Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj czyszcików, płynnych środków ściernych ani żrących płynów, takich jak alkohol, benzyna lub aceton.

Urządzenie należy czyścić wyłącznie szczoteczką dołączoną do zestawu.

Uwaga: Urządzenie nie wymaga smarowania.

- 1 Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilania.
- 2 Jedną ręką wciśnij i przytrzymaj przełącznik ustawień (1), a drugą ręką zdejmij nasadkę grzebieniową z urządzenia (2) (rys. 8).

Nie należy ciągnąć za elastyczny koniec nasadki grzebieniowej, ale za jej część spodnią.

- 3 Przesuń kciukiem do góry środkową część elementu tnącego, aby się otworzył (rys. 9).
- 4 Wyczyść element tnący dołączoną szczoteczką do czyszczenia (rys. 10).
- 5 Pamiętaj o wyczyszczeniu wnętrza urządzenia za pomocą szczoteczki (rys. 11).
- 6 Zamknij element tnący (usłyszysz „kliknięcie”).

Wymiana

Stępiony lub uszkodzony element tnący należy wymienić wyłącznie na oryginalny element tnący firmy Philips.

- 1 Przesuń kciukiem do góry środkową część elementu tnącego, aby się otworzył, a następnie wyciągnij go z urządzenia (rys. 9).
- 2 Umieść występ nowego elementu tnącego w szczelinie i wepchnij go na urządzenie (usłyszysz „kliknięcie”).

Akcesoria

Dostępne są następujące akcesoria:

- Zasilacz HQ8500.
- Duża nasadka grzebieniowa
- Mała nasadka grzebieniowa
- Element tnący

Ochrona środowiska

- Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego — należy oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnych w celu utylizacji. Stosowanie się do tego zalecenia pomaga w ochronie środowiska (rys. 12).
- Akumulatory i baterie zawierają substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego. Przed wyrzuceniem lub oddaniem urządzenia do punktu zbiórki surowców wtórnych należy pamiętać o ich wyjęciu. Akumulatory i baterie należy wyrzucać w wyznaczonych punktach zbiórki surowców wtórnych. W przypadku problemów z wyjęciem akumulatora lub baterii urządzenie można dostarczyć do centrum serwisowego firmy Philips, którego pracownicy wyjmą i usuną akumulator lub baterię w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego. (rys. 13)

Wymowanie akumulatora

Wyrzucić można tylko całkowicie rozładowany akumulator.

- 1 Odłącz urządzenie od sieci i pozostaw je włączone, aż do pełnego rozładowania.
- 2 Przesuń kciukiem do góry środkową część elementu tnącego, aby się otworzył (rys. 9).
- 3 Odkręć dwie śruby w komorze na włosy (rys. 14).
- 4 Używając obu rąk, odłącz przednią część obudowy od tylnej i zdejmij przednią część obudowy (rys. 15).
- 5 Odkręć 4 śrubki znajdujące się obok akumulatora. (rys. 16)
- 6 Zdejmij element ochronny (rys. 17).
- 7 Odkręć 2 śrubki z gniazda na spodzie urządzenia (rys. 18).
- 8 Zdejmij gniazdo z urządzenia (rys. 19).
- 9 Unieś akumulator i wyjmij płytkę drukowaną z urządzenia oraz przetnij łączące ją przewody (rys. 20).

Otwartego urządzenia nie wolno podłączać do sieci elektrycznej.

Gwarancja i serwis

W razie konieczności naprawy, jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy odwiedzić naszą stronę internetową **www.philips.com** lub skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej). Jeśli w kraju zamieszkania nie ma takiego Centrum, o pomoc należy zwrócić się do sprzedawcy produktów firmy Philips.